

# Necrológica: Ruth Epting



ECUMENICAL FORUM OF EUROPEAN CHRISTIAN WOMEN

FORUM OECUMENIQUE DE FEMMES CHRETIENNES D'EUROPE

ÖKUMENISCHES FORUM CHRISTLICHER FRAUEN IN EUROPA

*Así como estás en todo lo que fluye  
y en todo lo que se retira,  
así como el inicio se convierte en final,  
y el final en un nuevo comienzo,  
sé con nosotras  
siempre presente Dios.*

Kate McIlhagga, Escocia

**Queremos conmemorar con especial aprecio  
La Pastora Dr. h.c. Ruth Epting, presidenta  
honorífica del Foro Ecuménico de Mujeres  
cristianas de Europa**

**9 de junio 1919 – 15 de junio del 2016**



Ruth Epting 2009. Photo: Meehyun Chung

Ruth Epting nació en 1919 en Basilea/Suiza, donde su padre trabajaba en la casa de la Misión de la ciudad. Creció en un contexto multicultural, ya que su padre era alemán y se estableció en Suiza, mientras que su madre era suiza nacida en la India. Los dos trabajaron juntos en Ghana, donde se conocieron. Ruth fue a la escuela primaria en Suiza y en 1938 se matriculó en la escuela de Secundaria y Bachillerato.

## **En la época del Nacionalsocialismo**

Después de la etapa escolar, a Ruth le hubiera gustado ser enfermera o maestra y trabajar en la Misión, pero fue imposible. A causa de su nacionalidad alemana, no pudo examinarse oficialmente en Suiza. Además, su padre mantenía la convicción de que una mujer debía casarse y no necesitaba tener estudios. A pesar de ello, Ruth encontró la manera de estudiar teología en Berlín y estuvo en la Iglesia de la Confesión del Reverendo Martin Niemoeller, un prominente abogado. Sus maestros fueron pastores que no aceptaban los principios de la Iglesia oficial alemana respaldada por los nacionalsocialistas, y muchos de ellos habían sido expulsados por sus propias parroquias. Más tarde, una vez terminada la Guerra, estos pastores llegaron a ser obispos.

Según Ruth, aquel tiempo supuso una etapa de discernimiento fuerte de los valores más importantes para una misma. Fue el momento de plantearse cuestiones clave en el estudio bíblico, sobre la historia de la Iglesia, de orar para aquellos que estuvieron en los campos de concentración. Aprendió a confiar en Dios y no solo a procurarse una educación. Ocasionalmente, las SS se infiltraban en el grupo y algunos pastores fueron apresados. Había también algunas pastoras que enseñaban en su grupo; una de ellas, Anna Paulsen, fue una de las primeras teólogas alemanas y quien dio a Ruth la confianza para mantenerse en aquel camino.

Ruth estudió griego en casa con la esperanza de poder estudiar teología más tarde. Su hermano más joven, pastor, estuvo en el servicio militar obligatorio en Alemania, aunque no juró lealtad a Hitler. Murió en Rusia el 1941, lo que llevó al padre de Ruth a condescender y admitir que quizás ella tenía que estudiar teología en su lugar.

### **Estudios de Teología sin ninguna mujer como compañera**

En 1942, Ruth empezó a estudiar teología en Basilea, lugar reconocido desde que Karl Barth estuvo allí después de ser expulsado de Alemania a causa de su oposición al régimen nazi. Ella terminó los estudios en 1946 siendo la única mujer.

Durante la etapa de prácticas para la ordenación, su madre enfermó gravemente y Ruth tuvo que cuidarla, sin poder asumir ningún cargo de pastora fuera de la ciudad. Además de las prácticas en una parroquia de Basilea, Ruth estuvo al cargo de las tareas domésticas y del cuidado de una familia de seis miembros. A pesar de que su padre no estaba interesado en oírla predicar, tal como le había hecho saber alguna vez, finalmente cedió y una vez que lo hizo ya no dejó de asistir a la liturgia.

### **Asociación Cristiana de Jóvenes (YWCA)**

Durante la Guerra, Ruth había sido la persona de contacto de la YWCA de Ginebra y del centro de Berlín. Después de la muerte de su madre se convirtió en representante de Burckhardthaus, desde el 1948 hasta 1953. Su trabajo consistía en construir un centro en la Alemania occidental para ofrecer trabajo a jóvenes en los tres sectores alemanes ocupados. En 1947 obtuvo la nacionalidad suiza, así que pudo pasar de un sector al otro con el pasaporte suizo. En el 1952/53 trabajó en los campos alemanes para refugiados del Este, pero al cabo de un año escaso, tuvo que volver a Suiza porque su padre estaba muriéndose. De vuelta a casa no se le permitió ser elegida por voto público en una parroquia porque era una mujer. Esta situación cambió a partir del año 1957 y fue entonces cuando recibió una llamada del Hospital Psiquiátrico para ser la pastora del centro hasta que encontrasen un hombre. Esta oportunidad la aprovechó para estudiar Psicología en el Instituto C.G. Jung y llevó a cabo prácticas en el Hospital de la Universidad.

### **La elección de mujeres como pastores**

Después de que en 1953 Ruth se convirtió en presidenta de la Asociación Cristiana de mujeres en Suiza (YWCA), le propusieron ser pastora de una parroquia, aunque todavía no podía ser elegida oficialmente. Conjuntamente con otras teólogas y con la Junta de la Iglesia de Basilea, hará campaña para que las mujeres puedan ser votadas en las elecciones de las Iglesias. En 1957, la nueva Constitución de la Iglesia, que permite a las mujeres célibes ser elegidas como pastores, fue aceptada por los votos masculinos. Las mujeres, pues, pudieron ser elegidas democráticamente en la Iglesia mucho antes que el sufragio civil para las mujeres fuera aceptado en Suiza. En el año 1960, por primera vez, coincidió que tres parroquias de la Iglesia Reformada Suiza tenían mujeres pastoras.

### **Liderazgo de las mujeres**

Ruth apremió siempre a su Iglesia con la cuestión de por qué era tan raro que las mujeres tomaran un papel de liderazgo. Claro que era consciente de que se trataba no solo de una cuestión teológica, sino también psicológica y social. Las reflexiones que hizo alrededor de este tema se publicaron en Zurich (1972) bajo el título de *“Für die Freiheit frei – Der Weg der Frau in Kirche und Gesellschaft”* (*Libre para la Libertad – El camino de la Mujer en la Iglesia y en la Sociedad*).

En 1974 consiguió trabajo a tiempo completo en la Casa de la Misión de Basilea, donde había sido miembro del Comité ejecutivo desde el 1961. Fue secretaria para los programas sobre mujeres en tres continentes: Asia, África y Latinoamérica. Formó a candidatas para la Misión y se le atribuyó el trabajo de reformar el Instituto para misioneros, que orientó hacia un mayor entendimiento entre personas de los llamados primer y tercer mundo.

### **Consejo Europeo de Mujeres en Bruselas**

Ruth participó en la preparación del *Consejo Mundial de las Iglesias* (WCC) en Nairobi, el primer encuentro donde se invitó a las mujeres a ser conferenciantes. A partir del encuentro, Brigalia Bam, la secretaria para la cooperación entre hombres y mujeres de la WCC invitó a Ruth a moderar la *Consejo Europeo de Mujeres* en Bruselas. Siguieron las mujeres del Concilio Católico Vaticano II (Catherina Halkes entre ellas), Madeleine Barot y otras mujeres del WCC de diferentes países europeos, que formaron el *Grupo de Enlace Ecuménico de Mujeres* (*Women's Ecumenical Liaison Group -WELG*). Todas ellas se reunieron durante y después del Vaticano. Este grupo fue disuelto por Roma el año 1972 con el argumento de que las mujeres podían encontrarse en grupos de laicado y que no se necesitaba ninguna otra red específica.

Catherina Halkes impulsó la necesidad desde el *Consejo Mundial de las Iglesias* que, como mujeres, debían tomar la iniciativa y crear una red de mujeres de todas las confesiones. La mesa de mujeres estaba ya a punto, aunque sin mujeres católicas. Por eso impulsó también encuentros europeos de mujeres. En el *Consejo de Bruselas* del 1978, invitaron a mujeres de todas partes de Europa: desde países de habla anglogermánica, del centro y del este de Europa, Gran Bretaña, mujeres del Norte y del Sur, y una mujer católica, Jacqui Stuyt. El objetivo: como formar un movimiento europeo de mujeres. Cuando Jacquie lo propuso en Roma, se le dijo que crear un Consejo específicamente de mujeres sería difícil y peligroso y concedieron, solamente, poderlo llamar "Fórum".

### **El Fórum Ecuménico de Mujeres Cristianas de Europa (EFECW)**

Tomó cuatro años elaborar unos estatutos conforme la ley suiza, durante los cuales Ruth fue coordinadora. Después de una pre-conferencia en 1981, se fundó oficialmente el Fórum Ecuménico de Mujeres Cristianas de Europa en el año 1982. En 1986, Ruth estaba ya a punto de jubilarse y quería traspasar la responsabilidad del Fórum, pero en lugar de esto, se la nombró presidenta de honor y se involucró activamente en todos los siguientes encuentros hasta el de Viena en 2013, que fue el último Fórum al que pudo asistir.

### **La continuidad del Fórum de Ruth**

El Fórum es el lugar perfecto para compartir la experiencia de ser interconfesional, aunque esto no es ni ha sido fácil, puesto que Europa ha quedado hecha añicos por las heridas de la Guerra, por la Guerra Fría y el telón de acero. Mientras que al principio, el Fórum trabajó por regiones geográficas, el momento crucial se vivió en York en 1990, después de la caída del muro de Berlín y de la apertura de las fronteras soviéticas. Desde ese momento, el Fórum cambió su estructura interna y se eligieron tres copresidentas que representaran cada denominación y que proviniesen de las diferentes áreas geográficas. En los años posteriores, unos 30 países se unieron como nuevos miembros y se organizaron Asambleas Generales, Encuentros de coordinadoras y Encuentros regionales, adaptando en cada momento la estructura a los retos de las Iglesias y de la sociedad.

Ruth fue una pionera y una líder visionaria; fue una profeta que supo mantener el foco en las cuestiones fundamentales de la sociedad y de la Iglesia, en la que profesó un fuerte

sentimiento de comunión, un sentido constructivo y pacífico del quehacer, actuando por la justicia y mostrando solidaridad a través de su testimonio personal de fe.

Que descanse en paz en la Gloria de Dios.

Asea Raylean	copresidenta, ortodoxa
Eva Guldanova	copresidenta, protestante
Gabriele Kienesberger	copresidenta, católica



Ecumenical Forum of European Christian Women [www.efecw.net](http://www.efecw.net)

Fuente: Three Generations – with energy and vision. 30 Years Ecumenical Forum of European Christian Women 1982-2012. (*Tres generaciones – con energía y visión. 30 años del Forum Ecuménico de Mujeres Cristianas de Europa 1982-2012*)

<http://www.efecw.net/publications/efecw-anniversary-book.html>